دفعه ١٥٢ في ٩ جا



سنه ١٢٥٣

١٥٢

امور داخلیه

بیاندن مستغنی اولدیغی اوزره شوکتمآب کرامتنصاب ابدت سلطنته الی یوم الحساب افندیمز حضرتلری من الفیض الازلی خصائل جلیلهٔ شفقت وعدالت ایله مفطور ومتحلی اولدقلری جهتله ظل ظلیل عدیم العدیل شهنشاهیلرنده مستظل ومحمی اولان بالجمله عباد وسکنهٔ ممالك و بلادك هرحال وزمانده اسایش حال وفراغ باللری خصوصی نزد مرحمت پیوند ملوکانه لرنده بغایت ملتزم ومطلوب اولدیغندن و بوقضیهٔ مرضیه یه دائما ومستمرا قریب و بعید هرطرفده اعتنا وهمت بیورلمقده ایدوکندن بحر سفید ده کائن بعض اطه لر اهالیسنك اصول حسن اداره وحمایه لرینه دقت وفقرا ورعایاسنك سایهٔ شوکتوایهٔ حضرت شاهانه ده استحصال ارامش واستکمال رفاه واسایشلرینه نظارت و بوصره ده طرابلسه دخی واروب اورانك برمدتدنبرو دردست اولان بعض مصالح حالیه ونظامات کافیه سنی تسویه ورؤیت ایلمك اوزره حالا قپودان دریا دولتلو احمد فوزی پاشا حضرتلرینك بوسنهٔ مبارکه ده دونغای همایون ایله آقدکزه عزیمت ایلملری خصوصنه ارادهٔ معدلت افادهٔ جناب ملوکانه متعلق بیورلمش ومقتضای خیریت احتواسی اوزره مشار الیه حضرتلری کچن شهر ربیع الاخرك یکرمنجی بازار کونی چند قطعه قپاق وفرقتین وقوروت و بریق سفاین همایونیله پیشکاه بشکطاشدن فك لنکر اقامت ومستعینا بسلامته تعالی صوب مقصوده شراعکشای حرکت ونهضت ومشارالیه حضرتلری لطف وکرم باری وموافقت شرطهٔ توفیق نعم الرفیق سبحانی ورهبریٔ توجهات اکسیر آیات جناب جهانبانی ایله ذکر اولنان محللری کشت وکذار ایدوب بمنه تعالی عودتلری وقوعنه دکین عهدهٔ مشیرلرنده اولان خداوندکار ایالتنك مواد عساکر ردیفه سنك تنظیم وتمشیتی حالا اناطولی سرعسکری وداماد ثانیٔ جناب شهریاری دولتلو سعید پاشا حضرتلرینه وامور مالیه سنك رؤیتی امور بحریه مستشاری سعادتلو موسی صفوتی افندی یه با ارادهٔ سنیه احاله وتفویض وترسانهٔ عامره نك مصالح عسکریه واداره متفرعه سی دخی قپودانهٔ همایون سعادتلو مصطفی بکه حواله وسپارش بیوریله رق کندولری رجال ترسانهٔ عامره دن پطرونهٔ همایون عزتلو احمدبك وریالهٔ همایون عثمان بکی معیتلرینه بالاستصحاب عزیمت ایلمشدر

ربمز تعالی وتقدس حضرتلری قطب دائرهٔ خلافت وشوکت وباعث اسایش ملك وملت اولان ولی نعمتمز ولی نعمت عالم افندیمز حضرتلرینه توکنمز عمر واقبال احسان بیورسون ذات شوکتسمات جناب ملوکانه یه موهبهٔ ازلیه اولان مآثر جلیلهٔ مجددیت باهر المسعدت شاهانه اقتضاسنجه عصر محاسن حصر شهریاریلری آثار بدیعه سندن اولمق اوزره برمدتدنبرو بعض وزرای عظام حضراتنه مشیرلك رتبهٔ جلیله سی ومعیتلرینه مأمور بعض بندکانه دخی محللرینه کوره فریقلك ولوالق رتبهٔ رفیعه لری عنایت واحسان بیورلمسندن مراد خیریت معتاد حضرت شاهانه ومأمول ومطلوب عالیٔ جناب پادشاهانه مجرد محافظهٔ بلاد وحمایهٔ اهالی وعباد وعلی الخصوص سایهٔ شوکتوایهٔ حضرت شاهانه ده داخل سلك نظام ثریا انتظام اولان ردیف عساکر منصوره نك حسن اداره واستخداملریله علی ما یلیق تعلم وتعلیم امر جهاد ایلملری امور مهمه سنه صرف سعی بیعداد قضیهٔ خیریه سندن عبارت ایدوکی جمله عندنده ظاهر وعیان ایکن ایدین مشیری بولنان یعقوب پاشا حضرتلریله صاروخان سنجاغی متسلمی حاجی ایوب اغانك خلاف مأمول عالی کرك عساکر ردیفه وکرك حسن ادارهٔ بلده وسکنه سی مصالح معتنا بهاسنه اهتمام وغیرتده قصورلری اولدیغی مسموع عالی وتحقیقکردهٔ جناب ملکداری بیورلمش و بوجهتله مشار ومومی الیهمانك عزل وتبدیللریله یرلرینه آخر مقتدر ومجرب برذات غیرتسماتك نصب وتعیین اولنملری لازم کلمش اولدیغندن وعساکر خاصهٔ حضرت شاهانه فریقی و بج سفیری اولان عطوفتلو فتحی پاشا حضرتلری اول وآخر تربیتکردهٔ حضرت ملوکانه وچراغ دست افروخت جناب جهاندارانه اولمسیله بالوجوه نزد عالیده معتمد ومنتخب ذواتدن ایدوکندن حق والالرنده لامع وتابان اولان نیر عالم افروز توجهات حضرت شهنشاهی ازسرنو باهر الاشراق اوله رق بودفعه قریحهٔ صبیحهٔ حضرت ملوکانه دن رتبهٔ والای وزارت وعنوان جلیل مشیری ایله ایدین ایالتی مشیرلکی مشارالیه فتحی پاشا حضرتلرینه شهر سابق مرقومك یکرمنجی بازار کونی توجیه واحسان همایون بیورلمق حسبیله یوم مذکورده الباس خلعت رسمی بالاجرا اعلان اولنمش ومشارالیه حضرتلرینك روسیه دولتی نزدنده اجراسی مصمم اولان بیوك تعلیمده طرف اشرف سلطنت سنیه دن بولنمق اوزره واقع اولان مأموریت مخصوصه سنك ایفاسیله بعده درسعادته عودت وایدینه عزیمتنه قدر وکالة اداره ایلمك اوزره متعلق اولان ارادهٔ سنیه موجبنجه بودفعه عساکر منصوره فریقلکنه نقل اولنان بحریه فریقی سابق سعادتلو نامق پاشا حضرتلری ایدین سنجاغنه وایدین ایالتی عساکر ردیفه سی لوالغیله میرلوا عزتلو عارف پاشا دخی صاروخان سنجاغنه مأمور وتعیین ومشار ومومی الیهما یعقوب پاشا وحاجی ایوب اغانك درسعادتده اقامت ایلملری ضمننده بوطرفه کلملری خصوصی کندولرینه تحریر وتبیین قلنمش ومشارالیه فتحی پاشا حضرتلرینه اعطاسی لازم کلان نشان عالیشان ایله مرصع فس ومشیرلك براتی شریفی طرفلرینه ارسال وتسبیل بیورلدیغی مثللو مقدمدن مشارالیه نامق پاشا حضرتلرنده بولنان بحریه فریقلکی نشان ذیشانی دخی منصوره فریقلرینه مخصوص اولان نشانلر وجهله تبدیل اولنه رق اولدخی بوکونلرده صوب مأموریته حرکت وعزیمت اوزره بولنمشدر

برمدتدنبرو انکلتره قرالی اولان دردنجی کلیوم جنابلرینك یتمش ایکی سنه یه بالغ اولان سن موعودی حزیرانك یکرمنجی کونی رسیدهٔ انتها واولوجهله تارك دغدغهٔ دنیا اولوب یرینه برادری کریمه زاده سی حشمتلو ویقتوار جنابلری جالسهٔ صندلیٔ قرالی اولمش اولدیغی خبرینك ورودینی متعاقب اولبابده قرالیچهٔ مشار الیها جانبندن طرف اشرف حضرت شهنشاهی یه مخصوص ورسمی نامه لر وارد اوله رق اخالة هذه درسعادتده مقیم اولان انکلتره ایلچیسی لورد بونسونبی جنابلری ارزان بیوریلان مساعدهٔ سنیهٔ شاهانه وجهله بالذات حضور همایون ملوکانه یه تقدیم ایدرك مظهر التفات عالیٔ حضرت شاهانه اولمش ودولت علیهٔ ابدی الدوام ایله انکلتره دولت فخیمه سی بیننده درکار اولان حسن مصافات وموالات اقتضاسی ولاسیما ذات شوکتسمات

حضرت شهنشاهینك بالجمله دول متحابه حکمدارانی حقلرنده ملتزم عالیهٔ ملوکانه لری اولان حرمت لایقه ورعایت فائقه مقتضاسی اوزره جانب شوکتجالب حضرت تاجداریدن قرالیچهٔ مشار الیهانك قاعدهٔ صندلیٔ قرالیت اولدیغی تبریك وتهنیت وعمیسی قرال سابق مشارالیهك وفاتندن طولایی اجرای لازمهٔ تعزیت ایتمك وهمده حالا امور خارجیه نظارت جلیله سی مسند سامیسنه رونقده اقبال اولان مشیر مشتری تدبیر دولتلو رشید بك افندی حضرتلرینك یرلرینه سفارت مأموریتیله لوندره ده اقامت ایتمك اوزره بکلکجیٔ دیوان همایون سعادتلو صارم افندی با ارادهٔ سنیهٔ حضرت شاهانه بیوك ایلچیلك عنوانی وخارجیه مستشارلغی رتبه و پایه سیله مأمور وتعیین وعهدسنده بولنان بکلکجیلك وقپو کتخدا القلر مصالحنك ادارهسنه دخی بکلك کیسهداری نافع افندی توکیل بیورلمش وسفارت مذکوره باش سرکاتبیچون مومی الیه صارم افندی حضرتلرینك کوچك برادری دیوان همایون قلمی مهمه نویسانی معتبرانندن وخواجکان دیوان همایوندن اسماعیل ادیب افندی بالانتخاب متعلق اولان ارادهٔ سنیهٔ ملوکانه موجبنجه آمدی اوطهسنه مأموریتیله برابر باش سرکاتبی وترجمه اوطهسی مستعدان کتابندن وخواجکان دیوان همایوندن امین مخلص افندی دخی ایکنجی سرکاتبی نصب اولنهرق مستوفی خرجراهلر اعطاسیله لوازم سفریه لری رؤیت اولنمش ومومی الیه صارم افندی حضرتلرینه بودفعه سایهٔ بلند پایهٔ حضرت جهانبانیده احراز وکسب شرف وامتیاز ایلدیکی خارجیه مستشارلغی رتبهسنه مخصوص نشان فروغ افشان عنایت بیورلدیغندن بکلکجیلك منصبنه مختص اولان نشان ذیشان دخی مومی الیه نافع افندی یه اعطا بیوریلوب باش سرکاتبی مومی الیه دخی برقطعه رتبهٔ رابعه نشان افتخاری احسان وکیسه داراق وکالتیله دخی ینه قلم مزبور مهمه نویسانی متحیزانندن عاطف افندی زاده عاطف بك افندی

کامران قلنمشدر

یوزقرق ایکنجی دفعه رقیله مرقوم ومطبوع اولان نسخ تقویم وقایعده کشیدهٔ سلك سطور واملا قلندیغی اوزره ضربخانهٔ عامره دفترداری سابق شهید سعید علی رضا افندی مرحومك عیال واولاد ومتعلقاتی حقلرنده رحم واشفاق مشمول الافاق حضرت ملوکانه ارزانیله بالجمله مخلفاتی ورثهٔ مرحوم مشارالیهه ترك واحسان همایون بیورلمش اولدیغندن حالا دفترداراق مذکور مسند جلیلنه شرفپیرا اولان مشیر مکرم عطوفتلو حسیب افندی حضرتلری نظارتی ومعرفت شرع شریف ایله ثبت وتحریر وفروخت اولنهرق حاصل اولان اثمانندن دیون مثبته سی بعدالادا قصوری معرفت شرعله ورثهسنه توزیع وتقسیم برله اعطا اولنمش اولدیغندن فضله حق تعالی حضرتلری وجود عالمسود حضرت ملوکانه یی ادنی عارضهدن مصون ومحفوظ بیورسون ولی نعمتمز ولی نعمت عالم روح جسم نوع بنی ادم شوکتپناه رأفت دستکاه افندمز حضرتلرینك موهوب ومتخلق اولدقلری مکارم اخلاق ملك پسند شاهانه وکمال مراحم واشفاق فلك پیوند پادشاهانه لری اقتضای محاسن احتواسندن ناشی بندکان صداقت نشانلرینك حال حیاتلرنده حق عاجزانه لرنده انواع جود واحسان فراوان ملوکانه لری شایان وارزان بیورلمقده اولدیغی مثللو بعد الوفات عیال واولاد وتعلقات سائره لری حقلرنده دخی مراحم والطاف شاهانه لری بیدریغ ومبذول بیوریله کلدیکنه ومتوفای مشارالیهك عیال واولاد وهمشیرهسیله سائر تعلقاتی دخی بالوجوه مرحمت سنیه وعاطفت علیه یه شایسته وسزاوار اولدقلرینه بناء سایهٔ احسانوایهٔ حضرت شاهانه ده برکونه ضرورت ومضایقه یه دوچار اولمامللریچون توسیع دائرهٔ رفاه وانتعاشلری ضمننده شرفسنوح بیوریلان ارادهٔ مرحمت افادهٔ حضرت ملوکانه موجبنجه مومی الیهمه امتعه کمرکندن مستوفی معاشلر تخصیص بیورلمش واقتضا ایدن سندلری بالتنظیم اعطا اولنهرق بو وجهله احسان علی الاحسان اولمق اوزره مظهر ومستغرق اولدقلری نعم جلیله والطاف جزیلهٔ حضرت شهنشاهی یه تشکرا طرف اشرف شاهانه یه دعوات

خیریه لری استجلابنه رغبت کوسترلمشدر

یوزقرق التنجی دفعه رقیله طبع وتمثیل اولنان نسخ تقویم وقایعده بیان اولندیغی اوزره بوندن اقدم دربار شوکتقراره ورود ایتمش اولان بخارا ایلچیسی عزتلو بالطه قولی بکك بودفعه عودتنه رخصت سنیه ارزانیله شهامتلو فخامتلو بخارا حاکمی حضرتلری طرفندن جانب سنی الجوانب حضرت خلافتپناهی یه تقدیم ایتمش اولدیغی نامهٔ خلوصعلامه نك جواب التفاتمآبنی متضمن طرف اشرف حضرت جهانداریدن حاکم مشارالیه حضرتلرینه تصدیر بیوریلان نامهٔ همایون مکرمت مشحون حضرت ملوکانه نك اعطا وتسلیمی ضمننده مومی الیه شهر سابق مزبورك اون طقوزنجی جمعه ایرتسی کونی بکلربکی ساحلسرای معلاسنده واقع مابین همایون فیض مشحون حضرت شاهانه یه جلب برله بکلکجیٔ دیوان همایون مومی الیه صارم افندی حضرتلری حاضر وذکر اولنان نامهٔ همایون برابر سر تعظیم واجلالی اولهرق یدنده طوتوب مقام خدمتده مستقر اولدیغی حالده ارزان بیوریلان رخصت سنیه ومساعدهٔ علیهٔ جناب جهانبانی وجهله تشریفاتی دیوان همایون سعید بك افندی دلالتیله حضور مهابت وفور حضرت ملوکانه یه دخول ومراسم زمینبوسی بالاجرا موقع اداب ورسومده قیام ومثول ایلدکدنصکره سالف الذکر نامهٔ همایون ملاطفت مقرون شاهانه سفیر مومی الیهه اعطا وتسلیم وحاکم مشارالیه حضرتلرینه کمال حرمت ورعایت ملوکانه ایجابنجه سلام برکت اتسام حضرت خلافتپناهی وتصویر همایون معجز نمون جهانبانیلریله مزین اهدا بیوریلان برقطعه مرصع قوطی دخی تودیعیله حاکم مشارالیه تشریف وتکریم وکندوسنه برقطعه مجوهر نشان افتخار احسانیله سفیر مومی الیه دخی مظهر لطف عمیم بیوریلهرق شایان بیوریلان مساعدهٔ سنیه وجهله دائرهٔ مابین همایون کزدریلوب سیر وتماشا ایتدرلمش وبعده مسافرخانهسنه عودت وعزیمت ایلمش وفرداسی کونی امور خارجیه کاتبی افندی رسالتیله کندوسنه وعلی الانفراد معتبران خدمه وتبعهسنه خرجراه اولمق اوزره مستوفی عطیهٔ سنیهٔ شاهانه دخی عنایت واحسان برله حقنده

لوازم اکرام وحرمت کمایلیق اجرایه همت بیورلمشدر

له الحمد والمنه سایهٔ شوکتوایهٔ حضرت شاهانهده حجاج مسلمین بوسنهٔ مبارکهده کمال راحت وامنیتله اجرای فریضهٔ حج ایدوب صرهٔ همایون شاهانه ایله برابر سالما وطنلرینه عودت ایلمش وشریف مکهٔ مکرمه سیادتلو شریف محمد بن عون حضرتلرینك طرف اشرف حضرت خلافتپناهی یه صرهٔ همایون امینی اغا معاودتیله نامه وهدیه سی کلمش وبلطفه تعالی نسك حج شریفدن اولان وقفهٔ شریفه یوم جمعه یه تصادف ایتمکله حجاج هدایت منهاج حج اکبر ایدرك بو وجهله دخی مظهر شرف وابتهاج اولدقلری واوتهدنبرو حج اکبر وقوعنده عادت حسنهدن اولدیغی اوزره پردهٔ بیت شریف سعادت الیفك بوندن بویله بحرا درسعادته ارسالنه مبادرت اولنهجغی مکهٔ مکرمه قاضیسی فضیلتلو افندی حضرتلری طرفندن بودفعه وارد اولان اعلامده انها

وتبشیر اولنمشدر

کردستان حوالیسنده واقع جرزه شیخی اولان عبدالفتاح نام شیخ بوندن اقدم مرحوم رشید پاشا معیتیله تأدیب وتربیهٔ اشقیایه مأمور اولان عساکر نظامیهنك جرزه طرفلرنده مدت ارام واقامتلرنده تدارك تعیینات وسائر مالزمهلری خدماتنده صادقانه وغیورانه حرکت واثبات مدعای عبودیت وحمیت ایلمش اولدیغی بالاخبار مسموع عالی اولمش ومومی الیه دخی بودفعه درسعادته کلمش اولدیغندن وبو مقوله ابراز حسن خدمت وصداقت ایدن بندکان حقلرنده هر درلو لطف واحسان والتفات بی پایان حضرت ملوکانه مبذول ومشمول بیوریله کلدیکندن مومی الیهك فیمابعد کافهٔ تکالیف عرفیهدن معافیتی خصوصنه مساعدهٔ سنیهٔ حضرت جهانبانی ارزان وشایان ولاجل التلطیف مابین همایون مکارم مشحون حضرت شاهانه یه جلبیله مبارك خاکپای اکسیرسای جناب خلافتپناهی یه یوز سوررك مظهر التفات مکارم نشان جناب پادشاه دارا دربان بیورلمش ومقتضای ارادهٔ سنیهٔ شاهانه اوزره معافیتنی متضمن اصدار بیوریلان امر عالی حضور همایون ملوکانهده یدینه اعطا ومستوفی عطیهٔ سنیهٔ شاهانه دخی احسانیله کامروا قلنمشدر

دولتلو سرعسکر پاشا حضرتلرینك کتخدالق خدمت والالرنده اولان عارف افندی ومکتوبجیلق خدمت بهیه‌لرنده بولنان مکتوبیٔ حضرت وکالتپناهی خلفاسندن علی افندی ومتحیزان کتبهٔ حضرت سرعسکریدن ومکتوبیٔ دفتری خلفاسندن محمد رجائی افندی ارباب لیاقتدن و وجوهله عاطفت سنیه‌یه سزاوار بندکاندن اولدقلرینه بناء خواجه‌لك رتبه‌لری احسانیله قدرلرینك ترفیعی ودیوان کتابتی خدمتلرنده بولنان خواجکاندن کامل افندینك باعث تزاید شرف واعتباری اولمق اوزره مکتوبیٔ صدرعالی اوطه‌سنه مأموریتی خصوصنی سرعسکر مشارالیه حضرتلری مبارك ومعلا خاکپای املبخشای جناب پادشاهیدن استدعا ایتمش واولوجهله مومی الیهم ومتحیزان رجال دولت علیه‌دن سعادتلو ناشد بك افندی حضرتلرینك کوچك مخدومی مختاربك افندی اصحاب لیاقت ودرایتدن اولدیغی نزد عالیده معلوم اولدیغندن اکا دخی شرف افزای سنوح وصدور بیورلان امر همایون عنایتمقرون شاهانه موجبنجه عواطف علیهٔ ملوکانه‌دن خواجه‌لك رتبه‌لری توجیه واحسان ومومی الیه کامل افندینك دخی اوطهٔ مذکوره مأموریتی خصوصنه مساعدهٔ سنیه ارزان بیورلمش واقتضا ایدن خواجه‌لك رؤس همایونلری اعطا اولنمشدر

مواد عسکریه

میرلوا اسکندر پاشا لواسنك بودفعه قونیه جانبنه اعزام اولنه‌جق ایکنجی الاینك میرالایی ایوب بك مقتضای ارادهٔ سنیه اوزره تحصیل فنون ضمننده فرانسه طرفنه اعزام وارسال اولنه‌جق اولوب الای مذکورك مأموریتی جهتله میرالای استصحابیله کوندرلمسی ذکر اولنان الایك اثنای راهده ومحل مأموریتلرنده حسن ضبط واداره‌لرینه بادی اوله‌جغنه والای مذکورك قائممقامی علی بکك درایتکار ومیرالاینك پارس جانبنه عزیمتندنبرو الای مذکورك ضبط وربطی خصوصنده غیرت واستقامتی نمودار ایدوکنه بناءً مومی الیه علی بکك الای مذکوره میرالای وانك یرینه الای امینی عبد اللطیف بکك قائممقام وانك یرینه اوچنجی طابور بیکباشیسی سلیم اغانك الای امینی وانك یرینه دخی الای مزبورك برنجی طابوری صاغقول اغاسی اسماعیل اغانك بیکباشی نصب وتعیینی مناسب کورنمش اولدیغندن کیفیت مبارك ومسعود خاکپای عیون آرای حضرت جهانبانیدن استیذان بیورلدرق اولبابده مساعدهٔ احسانعادهٔ جناب تاجداری ارزان بیورلور ایسه مأموریتلرینی حاوی اقتضا ایدن درت قطعه امر عالینك اصداری وبرعدد میرالای نشان ذیشاننك ضربخانهٔ عامره‌دن وبرقبضه سیفنك دخی مهمات حربیه‌دن اعمال واعطاسی ومومی الیه ایوب بکك میرالایلق ماهیه‌سی کماکان ویرلمسی ضمننده باب سرعسکری ومصارفات خزینه‌سنه وسائر اقتضا ایدن محللره علم وخبرلرینك اعطاسی

ومیرلوا خالد پاشا لواسنك ایکنجی الاینك ایکنجی طابوری بیکباشیسی مصطفی اغا بودفعه سنجارلو محاربه‌سنده شهیدا وفات ایتمش اولدیغندن طابور مزبورك صاغقول اغاسی محمد اغانك تعلیم وتعلم وقوماندده‌ده مهارتندن بحثله طابور مزبوره بیکباشی نصب وتعیین بیورلمسی خصوصی سیواس ایالتی مشیری عطوفتلو حافظ پاشا حضرتلری طرفندن باتحریرات انها اولنمش اولدیغندن موافق ارادهٔ عالی بیورلور ایسه مومی الیهك مأموریتنی حاوی لازم کلان امر عالینك اصداری

وشهید مومی الیهك تعلقاتی حقنده شرفسنوح بیورلان ارادهٔ مراحم افادهٔ حضرت شهنشاهی اقتضای عالیسی اوزره شهید مومی الیهك درت یاشنده صلبی اوغلنه یوزباشیلق رتبه‌سی احسانیله یوزباشی ماهیه‌سی وبرنفر زوجه‌سیله قاین پدری و والده‌سنه منصوره خزینهٔ جلیله‌سندن بشقه بشقه ماهیه تخصیصیله مسرور وشادان بیورلمش اولدقلری

وطرابلس غربده اولان تیمارلو سواری عساکر منصوره الاینك ایکنجی بیکباشیسی استانه‌لی مصطفی راشد اغا تارخونه محاربه‌سنده یاره‌لنوب وفات ایتمش اولدیغندن الای مزبورك صاغقول اغاسی استانه‌لی ابراهیم ادهم اغانك تعلیم وتعلمده واداره امور عسکریه‌ده لیاقتی درکار ایدوکندن متوفای مومی الیهك یرینه ایکنجی بیکباشی نصب اولنمسی موافق ارادهٔ سنیه بیورلور ایسه اقتضا ایدن مأموریت امر شریفنك اصداری

وسواری عساکر منصوره میرلوالرندن سالم پاشا لواسنك برنجی الاینده برنجی بیکباشی نظیف اغا علیل مزاج اولدیغندن تقاعدلك احسانیله الایدن اخراج اولنمش والای مزبورك ایکنجی بیکباشیسی حمید اغا ومقدما میرالایی اولدیغی الایده صاغقول اغاسی سلیمان اغا ادیب ودرایتکار وتعلیم وتعلمده مهارتلری نمودار ایدوکندن مومی الیهمادن حمید اغا برنجی وسلیمان اغا ایکنجی بیکباشی نصب وتعیینی خصوصی موافق ارادهٔ علیه بیورلور ایسه مأموریتلرینی متضمن ایکی قطعه امر عالینك اصداری خصوصاتنه دائر باب عالی‌یه تقدیم قلنان چند قطعه عرض حضرت سرعسکری اولوجهله لدی الاستیذان اجرای اقتضالرینه مساعدهٔ علیهٔ جناب شهنشاهی شایان بیورلمشدر

ذات ملکی الصفات حضرت ملوکانه‌یه موهبهٔ ربانیه اولان اخلاق جلیله مراحم واشفاق بنده‌پروری ومکارم‌کستریٔ شهنشاهیلرینی توصیف حد امکاندن بیرون وجمله عباد حقنده الطاف مالانهایهٔ شهریاریلری عداد اشیای عالم امکاندن افزون اولدیغی جمله عندنده مسلم ومعلوم اولوب ازجمله عساکر منتظمهٔ شاهانه‌نك خدمت مستوجب المفخرت سنیه‌ده بولندقلری حاللرنده مستغرق اولدقلری انواع نعم غیر متناهیهٔ حضرت تاجداریدن ماعدا دین ودولتی اوغورنده فدای باش وجان ایدنلر سعادت ابدیه ونعم جلیلهٔ صمدانیهٔ سرمدیه‌یه نائلیتله برمراد اولدقلری درکار ایکن محضا ذات همایون حضرت جهاندارینك کمال مرحمت وشفقت بنده‌پروریلری اقتضای عالیسی اوزره تارخونه محاربه‌سنده مجروحا ارتحال دار بقا ایدن بیکباشی راشد اغانك والده‌سی حقنده دخی بحر احسان بی پایان جناب شاهانه موجخیز وجوشان والطاف شاملة الاطراف شهنشاهی مومی الیهانك حق عاجزانه‌سنده دخی شایان بیورلەرق منصوره خزینهٔ جلیله‌سندن مستوفی معاش احسان همایون بیورلمش واولبابده شرف صدور اولان خط همایون عنایتمقرون شاهانه جمله‌نك تنویرساز باصرهٔ ابتهاجی اوله‌جغی مستغنی بیان ادله وبرهان بولنمش ایدوکنه بناءً تبرکا وتشرفا عینیله طبع وتمثیلنه مبادرت قلنمشدر

*** صورت خط همایون شاهانه ***

منظورم اولمشدر سرعسکر پاشانك اشبو عرضنده انها وسرخده استیذان اولندیغی اوزره مومی الیه ابراهیم ادهم اغا الای مزبوره بیکباشی نصب وتعیین ومأموریتنی متضمن امری اصدار ایتدیرلسون تارخونه محاربه‌سنده مجروحا وفات ایدن مصطفی راشد اغا دخی دین ودولتی اغورنده فدای جان ایتمش ومتوفای مومی الیهك دخی برنفر اختیاره والده‌سندن ماعدا کیمسه‌سی اولمدیغی سرعسکر مشارالیهك دیکر تقریرندن معلوم همایونم اولدیغندن مومی الیهایه منصوره خزینهٔ عامره‌مزدن مناسب مقدار ماهیه تخصیص اولنمسنی امر ایتدردم بومثللولرك قدر وحیثیتلری عند شاهانه‌مزده نه درجه معزز ومکرم اولدیغی بکنده اشعار ایتمشیدم حق تعالی حضرتلری تقصیراتلرینی عفو ایلیه

اشبو تقویم وقایع شروعنك یدنجی سنه‌سی ابتداکی تقویم وقایعیدر